

本館新聞除禮拜外日出一  
紙 諸君賜閱本報者無論  
本埠外埠均可函致本館取  
閱如外埠閱報須加寄費不  
也除日報照常刊送外復不  
惜工本從英國採辦釘書裁  
紙各機器以待與 各官商  
刊印書籍單件並有英國各  
體活字及各式花邊等延有  
西人排印工藝甚精所有中  
西文字均能刊印並有石版  
印字大小機器均用精工刊

第 二 千 四 百 九 十 八 號

# 申報

(號一十第牌門口虱巴舊在設開館本)

印工緻絕倫前延有文士書  
寫各體文字現由上海購到  
各種書籍出售其書目另行  
刊佈所有各項價其相宜再  
本館所登來札原擇其有關  
世道人心者附登否亦須無  
礙於人而後始錄其有謬馬  
成文以及支離費解者概不  
登報嗣後 諸翁來札尚祈  
自諒更須寫實爵里而後敢  
登但來稿登與不登均不能  
將原稿收回也 本館謹白

庚 閏 二 月 初 六 日

每字每下以日二第仙一字每日第一白告印刊凡 (三拜禮號六廿月三年十九百八千一英大) 倘五張每售家日每元一價報月每者報報

新到各種奇書發售 (啟者本館近由上海姑蘇等處採買各種奇異圖書及地輿圖誌等眾  
叻發售其書或銅板木板鉛板石板均無不有且字畫詩書等項尤繁多有叻地未嘗經見者其有益於世  
道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出售諒亦 諸君子所欲先睹為快者也所有各書  
目經已另列單張附呈 鈞覽閱者 鑒焉 本館告白

### 閱本報印土繳收事有說

本報前錄印土繳收一事內有言謂印度出口之土其往實得力等處者以去歲而計則較於前歲為多而  
運往中國各地方者則反較前歲為少云云竊觀於此初亦未嘗無疑夫實得力等處所銷烟土日多是固  
無庸論矣至於中國則近來烟風愈熾吸食洋烟者日益有加固無論通都大邑與夫通商口岸為然即窮  
鄉僻壤之區負販肩挑之輩亦莫不為之吸食且家置一燈晨夕相對竟若無此不可以消示日欲嘉賓者  
烟風之熾如斯宜乎其銷土日多且將無所底止矣而何以去年入口之土竟較前歲為稀夫吸烟者則日  
益有加而進口之土則較前為少其理究何在乎爰細思其中之由要亦未嘗無故也查中國如滇南山右  
等處向有種植白土為生者自洋烟設禁以來而此項亦經禁絕未幾而洋烟禁絕而諸人亦未便即謀故  
業雖仍有種植者然為數則甚寥寥且其價又較洋土為廉而人復惑於洋土味濃且吸之無患之說以故  
爭購洋土而白土遂鮮有為之過問是以栽種罌粟者無甚利權之可恃故又紛紛改業他圖以故白土之  
出者甚稀乃自近年以來中國茶絲兩項大不如前而外洋列國亦已紛紛講求救中國之法自為蠶繅種  
植由是中國茶絲出口者漸覺日稀一日有心時事者不禁忿然為之隱慮於是紛紛建議復種罌粟藉以  
收回利權以為洋烟一項若能禁絕則固屬萬幸但此事已難希冀而與其日耗巨金撤為外人所得則孰  
若自行設法庶得收回利權於是能效彼之法以為烟土故亦有弛禁罌粟之議而今日中國內地之民已  
能效我之法以作絲茶而我豈不能效彼之法以為烟土故亦有弛禁罌粟之議而今日中國內地之民已  
稍稱為之種植而人亦利其價值之廉且易於戒斷也故吸之者遂漸多吸食白土者多則洋土安得不  
為之減色大抵印土去年運往中國所以減諸前年者亦職是故耳而吾於是竊更有說焉弛禁罌粟一事  
不過議者言之當道擬之雖有是心仍未見奏請立案見諸施行使天下得以曉然共喻也故今之裁種罌  
粟者固未見其阻之而未種罌粟者亦未見其動之雖然若使國內之地盡栽罌粟則雖有所不能而倘仍  
舊陳陳相因不設法以振興其事是亦有所不可然則擇地種植之法不可不知在中國而論則如雲南四  
川山東山西河南浙江安徽福建等省均宜於種烟而川土則尤為著名至於雲南之土其性稍溫尤勝於  
印土之寒故癖嗜烟霞者亦多樂為吸食然若使此數省復與罌粟之利則印土必為之減色不期其絕而  
入口者遂可以日稀所奈弛禁之事猶未見諸施行故入仍存一畏懼之心不敢為之多植已然若使罌粟  
一項果有害於穀產則亦無怪其然但今中國內則關陝襄鄂皆耕地也而多置之荒蕪不聞有墾為田畝  
者外則朔方五原云代遼西皆沃壤也而亦置之荒蕪又聞有墾為田畝者與其以有用之地而棄諸無  
用則孰若為之墾闢以興罌粟之利使民覓食又增一途是宜曉諭民間凡未經闢為田畝之區均許開墾  
以栽罌粟是則小民趨利不數年後而罌粟日盛則華土日多而洋土之源將不期絕而自無不絕矣此為  
補偏救弊實不得已之所為而此中苦衷當或不至為識者所笑也

### 諭旨恭錄

○二月十六日奉 上諭本日道旁叩關之民婦馬楊氏及伊子馬禮均着交刑部嚴  
行審訊欽此○十七日奉 上諭恭錄奏新授福建藩司廖壽豐聲明祖籍應否迴避請旨遵行等語廖壽  
着調補河南布政司福建布政使着劉瑞麟調補欽此十八日奉 上諭前因綸在署伊穆將軍任內補  
發欠項捏造商款報部欽目 禮福不符當諭令戶部將所報借款會否發給查明覆奏茲據奏稱綸所報  
借款前後自相矛盾是以始終並撥給等語錫綸給補發吉林黑龍江馬隊欠餉挪用伊穆將軍印鈔收據稱  
借欺真希彌縫所報之數又復前後不符雖無侵吞情弊實屬有心隱混已故署伊穆將軍錫綸前為郵典  
著即撤銷該衙門知道欽此同日奉 旨圍場總管色輝額着留京當差所出圍場總管之缺着頭等侍衛  
玉書補授欽此

民擇患該撫身膺電寄務將應用各工督飭在工人員實心實力認真經理總期工歸實用不准絲毫虛糜正款至各堤險應否帶寬加高之處  
曾俟本年霜清後察看情形再行奏明辦理該部知道單片各一件圖三件併發欽此同日奉旨三姓副都統着福福補授欽此  
德事電音 ○初二日英京發來電報云現在德國官場傳說加不里將軍已奉德皇之諭為日耳曼列邦首相並兼攝普國相臣之事  
而車公嗣君夏末申士麥則為會辦外務大臣之職而親王徇致仕大學士申士麥則晉封公爵並授以都元戎之職得以安享尊榮優遊林下  
內若遇大事則仍須復出以握全國兵權也

英京電音 ○初三日英京發來電報云前者議員刺橫渣在下議院內所請將上議院刪除一事經諸員在議院內詳為酌議紛紛其  
說莫衷一事嗣乃舉行投簡之法迫開票看視則言不宜刪去者為多然則該員所請業已作為罷論矣而相國西釐君亦在上議院內請云前  
據諸員查覆太晤士日報及巴尼路構設情形應照其所書作為實據等情嗣經諸員允准而此事遂可作為定論矣  
南洋股份行情電報 ○昨本坡實得力太晤士西報接初二日英京電報云彭亨股份現值銀七十司令至七十五司令民東股份現  
值八司令七五至十一司令二五暹羅金礦則尚有行無市云

白蠟蘇丹抵叻 ○白蠟蘇丹已乘坐白蠟國家之美拿輪船偕同穆拉油王三人來叻於初三日業經抵埠查蘇丹等此來亦因預備  
迎接皇子遊旌起見也  
偽銀案又見 ○有華人名林列丹者住居打石街第廿一號門牌於初二日為暗牌總差率差至其家將林執獲獲在屋中搜獲銅銀  
及一角二角之銅盾及製造偽銀之器具甚多查該犯前已犯罪三次係為積犯故現已將該犯羈禁差館中以俟府尊傳訊矣

俄京郵耗 ○前接電音有云俄國尼希里黨有婦人致書於皇言其政令之非倘不改其所為將謀不利於皇等語現接俄京來信謂  
該婦業被俄廷所獲但該婦所致俄皇之信其中所論殊為有理且情更可憐并非一意持蠻以圖恐嚇者內有言謂我皇若能加以片言之惠  
遂令俄國眾民可受無窮之福且能安諸亂黨之心免致俄國生靈受斯荼毒也其詞婉而動聽正未可以厚非而俄國君臣胡竟不知自反其  
躬惟欲肆其威力耶

英京雁帛 ○走私一事乃奸商以及頑民所為在稍知自愛之人必不致以身試法所奈斯世人心日偽常有私梟混跡於商途然則  
緝私之法不得不嚴查英京等處稽查入口貨物其最嚴者則為各式烟即如呂宋烟一項雖僅一烟之多亦不能私載入口也近接倫敦來信  
云前日該處稅關曾緝獲呂宋烟計有七萬枝之多而此烟乃在英國施刺卑士上等鐵甲戰船中所獲夫以戰船而走私至如此之多是亦罕  
聞之事矣來函所言如此至其中尚有刑情與否則俟續接郵耗始悉其詳也

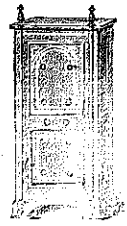
亞非利加郵耗 ○前報亞非利加土酋拿荷美忽以土兵侵犯法國該處所轄地方而該酋之兵為法軍所敗然會眾亦執獲法兵六  
名現聞該酋有某謀臣已竭力向酋陳說此中利害請會至法軍謝罪並送還所擄之人庶使國境生靈免遭塗炭至於酋之聽否仍未可知然  
觀此情形則內援有人而法兵雖在俘中諒不至有性命之虞矣

切案錄登 ○附近檳榔仔園地方有華人陳讚於此開闢種植并畜猪為業初四早赴差館報稱是早三點鐘時有粵人八九名持  
械至其園中行劫以索將其綑縛并以絮塞口因將其豕九頭劫去計其豕價值銀六十三元并劫去洋銀二元衫褲各一領等情請為追查現經  
有司飭差一體為之嚴緝矣

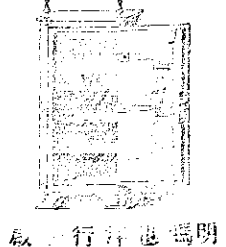
各執一詞 ○初三日金德勝輪船由三寶壟抵叻入口之際其司舟即與旗鳴捕船政司聞報即飭差往該船查察見所謂匪徒者共  
四十五名之多時方欲登岸而水師巡差即為阻擋不許其行時有荷人一名乃押諸人來叻者聞差阻其登岸不禁大為忿怒謂諸人等均由  
叻中之丐人前往船中不意仍須多行不義我國家以仁心行政不忍誅戮故特給以船費使其言返叻中汝輩何得阻其登岸乎而諸華人  
所言則曰否否吾輩寓居船中或十餘年或至十年八年或則二三年不一而足况吾輩均有產業在諸離中詎竟為荷官驅迫出境并非出於  
吾等之本心也於是各執一詞紛爭不決差等不得已乃將諸人送交巡捕官署暫為羈禁聽候國家查辦云

西去年生死總冊 ○閱國家醫生於一千八百八十九年結冊稱是年之內在叻地賦生之人計男子共一千四百五十四名女子共  
一千三百八十三口而死於叻地者計男子共四千九百六十六人婦女共一千四百一十九命而是年而在檳城賦生者男子計一千一百三  
十九名女子計一千零廿七口而死於檳城者男子計二千九百九十五人女子計一千零零三命而是年而在過海賦生者男子計一千五百七  
十七名女子計一千四百三十七口死於過海者男子計二千三百八十七名女子計一千二百八十四口其在麻六甲地賦生者男子計一千  
七百八十七名女子計一千六百三十口死於甲地者男子計二千八百四十五名女子計一千三百零三口而在鄉雷賦生者男子計四十五  
名女子計三十九口而死於鄉雷者男子計八十四名女子計二十口合計以上五地是年之賦生者男女共一萬一千五百一十八人死者男  
婦共一萬八千二百零六口然此惟據其往報明冊籍者為然但實得力牛長之人則多有隱而不報者故請國家務宜設法以便知此中生

馳名鐵櫥出售



○嘗思營生之道所最要者則惟儲蓄其次則惟鐵櫥然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以為 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製法為堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其 全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於名櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇火災亦無所損本行之鐵 實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼 大英一千八百八十九年十一月廿八日



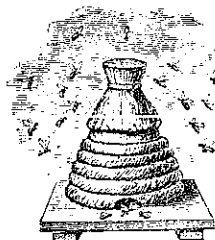
明也洋行

烏密酒發售



啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到額爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒其酒之可口且能保養精神而血氣常飲令人不生疾病誠酒中上品也 諸君光臨應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲酌飲者請至本行取用可也此佈 大英一千八百八十八年八月廿五號 明嗎也洋行啟

法國頂上蜂標萬國酒出售



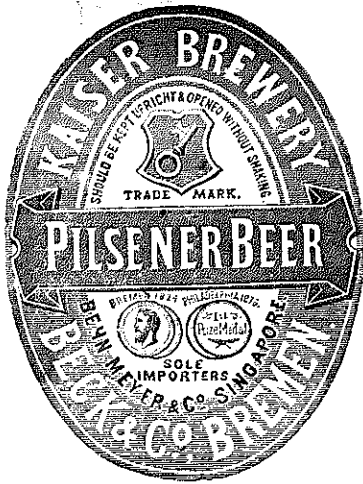
啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬國池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市 所有萬國池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光臨請細認蜂標標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有躉份之購者祈早至 本行沽買是荷 大英一千八百八十八年六月二十號 大清光緒十四年五月十一日 明嗎也公司謹啟

出賣三酒品



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭標式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君買本行白三品酒者請細認本號標牌之內有小紙包頭註明字號為據庶不致誤也 諸君若此字樣即非本行請為細認特此佈 聞 大英一千八百八十五年十二月十九號 明嗎也公司謹啟

蜜酒出賣



啟者本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行銀匙標者本行定必嚴為控究再此酒不能販往 加勝吧 三寶 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往此佈 大英一千八百八十八年十一月十八號 天 明嗎也洋行謹啟



售出酒池蘭萬標仔冠



啟者本公司所製之冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以

諸君沾飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒到叻而後凡沾飲者無不感稱其美且此酒與本坡天氣屬合宜諸翁賜顧祈細心辨認以上所列各標頭并有不殺呼峇等西字為憑庶免為珠目之混是所切禱

售出酒池蘭萬標鐘金正



啟者本公司所製之金鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華藉諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包加以無害沽凡有欲寄購者請向酒公司沽買便得加買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒

製造之法精妙異常酒味甚清以之釀成者皆為上等之料保無偽充之弊此酒若在本坡沽飲甚為合宜且價亦甚廉諸翁沾用須為留心辨認以防魚珠之混西  
新嘉坡五坡嘉新  
嘉祖家頂上美酒發售  
嘉祖家頂上美酒發售  
嘉祖家頂上美酒發售

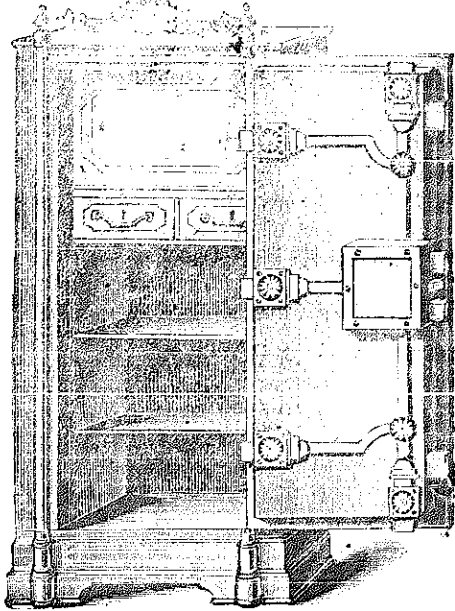
大英一千八百八十九年拾二月三號  
不殺呼峇即前加珍洋行謹啟

如以上所黏各標頭無本行不殺呼峇華字者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉  
大英一千八百八十九年十二月三號  
不殺呼峇即前加珍洋行謹啟

啟者本公司所有火寶威老利為士麻薩六甲海流萬里洞各輪船每逢拜二拜三拜五拜六等日往來叻公岫甲吉隆直老安申等處各船堅固快捷寬闊潔淨諸君有欲附搭前配載貨物者祈至魯民中路頭即舊巴剎後本公司寫字樓內商酌可也此佈  
大英一千八百九十年二月廿一號  
寶得力輪船公司  
總理人冥綢謹啟

THE STRAIT STEAM SHIP COMPANY, LIMITED.  
Having purchased the following Steamers:  
MAYO'S, HATHORN, BATHORN, SINGAPORE & WANGA, all of the West, will run them regularly as follows:  
For freight or passage apply to the Office, Robinson Road, T. J. MATTHEWS, General Manager.

售出櫥鐵



啟者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙諸君購用無不感稱其妙計此櫥之大小共有五等而價最少亦在九十五元以上而此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極為妥善本坡所有西人齊習入用及作椒密生理諸華商多向本行購買以為貯蓄之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞倘有欲購者請向本行選購是幸此佈  
大英一千八百九十年正月四號  
不殺呼峇公司謹啟  
加珍目不殺呼峇公司謹啟

得贖王之顏色直令新洲境內草木亦覺增榮回憶一千八百八十一年皇孫來遊之後至於今日而本坡前途漸旺以及衙署屋宇日益整齊且已創設自來水等一切事宜自可見叻地日興之處不但此爲然也實得力等處近已修築炮台嚴加守禦以防敵人侵犯此可列爲英國外藩電煤之所竊諸商民等今幸得蒙恩元接受頌詞俾其敬慕之忱得以藉而上達而求王將此中愛慕之意遠達於九重俾知叻地諸民愛戴之深且切也而諸商民等惟有上禱穹蒼以佑我王及妃福祉蕃釐德輝普照春秋永茂氣節康強而已讀畢皇于即爲覽答其語溫文細靜略謂本爵及妃感諸君等晉接之殷甚爲欣謝而當越船入口之際本爵與妃在船上遙望坡中景色已知大非昔比地方日盛且本爵不但今日始見在昔亦有聞之自皇太子遊叻之後二十載以來地方之日興已較前不殊霄壤現在埠中各炮臺均經工竣以此觀之英國所有電煤之外嶼而新嘉坡一地守禦之固實未嘗有遜於他處也故本爵之心不禁爲諸君欣慰但此炮臺等皆賴督造人員之力所以至此私心實感荷不勝今更蒙諸君等加此歡迎推其心不惟僅做本爵并且有念念不忘我皇之意亦可見其忠愛之忱也言畢不巴簡來那洋行東主德商蘇士君之女公子乃趨至王妃之前以一五色鮮花球相贈其球托係用銀絲製就工巧絕倫蘇女公子即操德國之語與妃言今謹代叻地諸婦女獻此花球望妃賞收以表本坡婦女受戴我王妃及大英宗戚之意言畢而退爾樂者乃復趨前以映相簿一本獻於皇于其簿內所映照均係本坡各衙署街道以及炮台山水等形圖也獻畢復呈上本坡不里馬申會所上頌詞蓋君亦爲該會之首事人而皇于在英亦有與其會者內故也惟此頌詞則僅進呈而未經宣讀呈畢而實蘭我彭亨等處各穆拉油之蘇丹酋長等亦陸續趨前與皇于相見禮畢皇于乃偕其妃乘坐地制府之馬車緩轡而行沿途諸民之瞻仰咸儀者無不歡呼而皇于在車中當左右照頭以答諸人敬禮時白蠟亦派有馬隊兵丁九名爲之護接因以四名馳馬以作前呵其餘五名則爲後擁諸兵均荷鎗騎馬威儀凜凜異常直抵制軍府中迨至十一點鐘時復偕地制府華將軍等率同侍從諸員至然申埔頭以小輪船兩艘載往各炮台周行查閱其正艦則爲皇于暨制府將軍乘坐而副艦則爲諸隨員及各日報之採訪人乘坐聞皇于此次出遊沿路起居均與商民無異并無貴介驕矜之氣象以天家之貴而能謙抑如斯亦爲一時所僅見者也因查皇于現方四旬乃生於一千八百五十年五月一號係在麥威威宮中誕降至一千八百六十六年方十有六歲即入武備院中肄業至一千八百七十九年乃娶德國親王浮禮德列渣里之郡主爲妃即前德皇皆沙威廉之猶女也按皇于善於治軍屢威素著自學成之後屢次積功超陞爵秩今印度孟買全部兵車皆歸掌握前奉命出鎮印度與阿富汗交界之處地方甚要藉皇于之威德得以安寧無虞計皇于所統之衆則馬軍五營炮隊八營步兵七營共有萬二千人在一千八百八十二年埃及叛臣亞勝未作亂之時英以宜勝威爲大將王居後勤與亞勝未大戰於打刺枝馬地方時埃地天氣蒸炎水土甚惡故王在埃地勞苦異常而卒能成此大功今英國將帥中以王最爲年少而現任英國總統陸路各軍都統帥乃爲英皇表戚現因年老且其夫人去歲業經薨逝故已無心軒冕之榮近欲致仕榮然自識者觀之則代斯任者非王不可云是亦可見王之功業勳名在人人心目矣實哉

**驗屍四則** ○初四日本坡驗屍官檢驗屍身四起其中計四屍三具民屍一具均係患病而殞者計其一則爲瓊人呂桂現年廿七歲前犯盜案判監禁三年於西一千八百八十七年十一月間入獄初三日因患病在獄中身故其二則爲閩人陳豐現年三十五歲亦犯盜案判監禁二年於西一千八百八十八年九月間入獄亦緣患病於初三日十二點鐘身故其三則爲英兵伊萬加倫現年廿二歲前因不守警規在外滋生事故爲有司所獲因判監禁一年係於西本年正月廿八號始經就獄嗣因積憂成病於初三夜十二點鐘時身故其四則爲華人某未悉其姓氏里居因患狂疾於初二早在小坡海南街爲差所獲送交瘋癲院內調治詎至初三夜九點鐘之際即已因病而殞以上諸屍經官驗明後均緣患病致死業已飭備棺木爲之殮葬矣

**賭案兩則** ○初三夜本坡巡捕西差據到線人報稱附近廿公麻六甲之慶照街第十號門牌之屋有聚賭紙牌之局因率差借線往爲執捕因獲到閩人五名解案初四日經府尊堂訊判各罰銀十元而同日一點鐘時巡捕西差復至石叻門附近某屋中捕獲賭徒七名初四日府尊堂訊以所賭向小故特姑與小懲判各罰銀一元以示薄懲

**命案了結** ○前報同安縣大西門外崗頭社洪姓抗拒杜橋社同姓不宗之洪某在上路頂鄉楊姓祖墓前建造屋宅蓋緣其地爲洪某祖業所貽故有此舉楊姓以其礙於風水乃阻之崗頭社之洪姓向與楊族積不相能茲據楊族抗初洪某建宅以致致兩姓遂與干戈初洪姓以耀武揚威誤駭一命將計就計與楊交戰謂楊毆斃族一人故日從戎車鑼犬爲之不寧自是怨愈結而鬥愈熾兩族互有損傷而楊姓亦斃一人後經王邑尊親率差勇赴案彈壓勸令息鬥隨將兩造紳耆嚴押訊懲並將首事兇犯樊某究治各節已列前報聞洪楊兩姓各情紳耆從中調處惟各執一是殊痛棘手嗣王邑尊勒令了結而兩姓雖以差勇駐紮其間不敢明示戰事而暗裡行凶亦復不鮮第以差勇駐紮彈壓其每日費用不下百金似此已費不貲知事者願爲了結無奈鄉頑無知成不絕仇械鬥之端居然後復作後王邑尊以化外頑民殊難感格欲以重兵臨之使休於威而息於禍故有備文到廈向彭提臺請兵往辦嗣該屬紳等出爲調處時適楊族之同姓不宗楊夥者以兩姓訟務葛纏終無底止乃思杜橋社自有屋地一所因願送與洪某建宅而楊姓祖墓之地作爲對換亦不在此建屋聚紳以有此地相換勒令洪

姓尤首爰將楊墓前之地充入崇文書院特業復着洪姓毀壞楊姓更悽二座補回英銀五十元至若洪姓命案係屬自己誤斃不得誣捏於人而楊姓被洪所傷之命亦着補回英銀五十大元而各有損傷待醫者均自調理毋得過問自是而兩姓之戰事頓息而此案遂完

京報選錄

○奴才宗室志元跪 奏為循案清理河道恭摺奏 聞仰祈 聖鑒事竊查 西陵河道溝橋於咸豐二年奉 旨挑挖以後仍按年隨時清理以免壅塞酌定需銀不過三百兩等因歷經遵辦在案茲屆應查河道之時奴才據派內 府司員敬謹詳查各 陵附近河身以及各橋龍溝共計二千四百三十一丈所生草茨均應一律及除潔淨並查得 泰陵 神橋迤南東邊泊岸石塊被水冲刷因一段計長三丈五尺高九尺亟應修理等情稟報前來奴才當即飭將各河草茨逐處認真查除所報泊岸被水冲刷因處所亦飭將石料仍舊安原處背後加以灰土御築務期堅固現據稟覆一切完竣隨經奴才親詣查驗各河草茨全行交淨泊岸亦已如式修整應需錢糧查照成案擬撥銀二百八十兩由廣恩庫動支歸入年例開銷所有循案清理河道緣由理合恭摺具奏伏乞 皇上聖鑒 奏奉 硃批該部知道欽此

○奴才長順卓凌阿跪 奏為會同考試繙譯童生取進名數恭摺奏 聞仰祈 聖鑒事竊前於光緒九年間奏請援照奉省章程添設繙譯童生試案部覆俟屆歲試之期由該將軍查看各城旗童能否取進先期奏明開考等因覆 奏奉 旨依議欽此欽遵查行前來屆歲試之期各城旗童遵辦屆光緒十二年應考之期查明學習繙譯童生等為學尚淺當經咨明禮部緩俟下屆再行奏報開考在案現屆歲試之期奴才等查於上年十月初四日先將舉辦情形專摺具奏一面即將內外城八旗滿蒙漢送到投試童生共三十餘名當堂考驗擇其粗知大義者二十名照例驗看騎射於十月初六日在學政衙門考棚局試嚴密關防以杜冒名頂替傳遞代倩諸弊查部發駐防條例五六各准取中一名第此次考取繙譯生員係初次舉行更宜實事求是任缺毋濫未便拘泥定章勉符例額因擇其滿文稍可觀者取進海福等三名所取之卷不過微曉大義難免絕無小疵不得不量為從寬以勵後進其餘諸童奴才等詳加察看其委實聰穎材可造就者頗不乏人委因從學尚淺工夫未稍純熟自當督飭查學各官勤事察並通飭各城旗署嚴加策勵俾有志向學者蒸蒸日上庶下屆考期不難應選再行照例取進以符定制除將錄取試卷封送禮部外所有取進繙譯童生名數並初次考試未能照章取中緣由理合恭摺具陳伏乞 皇上聖鑒 奏奉 硃批禮部知道欽此

頂受聲明

○啟者新嘉坡水仙門火車路第六百廿一號門牌寶華軒印字生理原係梁南召 梁瓊珊 梁貫之 曾子堂四人合股同創現諸人志願別業已將該號生理傢私等全盤頂與魏炳才承受所有舊日股東作為退股嗣後本號生理盈虧不干舊人之事倘舊人有與各寶號揭借會項等概為經手是問與承頂人無涉先此聲明免滋後論 光緒十六年閏月初六日 承頂人魏炳才梁炳才啟

生理停止

○啟者因寶德力火船公司生理經於一千八百九十年然花里三十一號一律停止倘做公司各輪船有欠 諸件往來數目銀項務請早到敝豐興號內收取以便清款限於一千八百九十年冥月三十一號截止如有屆期不來收取者是為自誤與敝豐興號無涉特此告白 大清光緒十六年二月三拾日 大英一千八百九十年三月廿號 寶德力火船公司總理豐興號謹啟

工部局告白

○啟者茲本局欲招人承充工役計有二起其一乃用浮羅烏民之石鑿為石條務使平正光方始能合用鑿成之後即須送至墊邦路頭附近文咸街即新美祥索路店前埔頭之處其二欲招人將下力山打路至大東陵約有一英里半之遙於此填培碎石使其增高至於一切詳細情形以及畫圖等項除禮拜外每日由上午十一點鐘起至下午四點鐘止均可到本局營造司寫字樓內詢問而所入之票則限以西本月二十六號即華閏二月初六日禮拜三以前送交本局以憑選擇特此佈聞 大英一千八百九十年三月十九號 光緒十六年二月廿九日 工部局司理人釐兒不勝官禮謹白

賑捐未止

○啟者本號日前刊佈止捐定期一則係單止翎枝一件而貢監銜封仍舊收捐合應佈聞 大清光緒十六年二月二十二日 苑生公司章芳琳謹白

賽花預告

○啟者茲定於西本月廿五號禮拜二及廿六號禮拜三即華閏二月初五初六日舉行賽花之會倘諸君等有奇花異卉佳菓名蔬欲為相賽者祈至公家花園本董事處報明得以預備一切俾得屆期相賽特此預聞 大英一千八百九十年三月十四號 大清光緒十六年二月二十四日 賽花會董事列里謹啟

賽花會啟

○啟者本坡賽花之會現已定於西本月二十五二十六號即華閏二月初五初六日在公家大花園內舉行所有花木菜蔬果品等均能報賽而叻嶼甲地所有盆景花木蔬果之佳者亦可到為相賽得以判定低昂至於所有報賽之花則務於西本月廿四號即華閏二月初四日上午送交本會自能妥為照料不致有灑灑失調之患此緣英國皇子將遊叻地屈指預計諒於是日可以行抵叻中當軒車駕以為遊觀想紫紉紅得承皇子垂青自必頗增聲價而本坡諸君子有聯花之癖者想亦樂選佳種得以及時出色留擅芳名也特此預聞諸希 惠顧 大英一千八百九十年三月十號 大清光緒十六年二月二十日 新嘉坡賽花會董事列里謹啟

大清光緒十六年二月二十日

**鷺江榕社勸捐序**

○蓋聞道直從一機易定立節之經偶不成雙麟史直持符之守所以栢舟矢志之死靡他德操盟心修貞不改婦人守節良難我輩尤宜加敬矧我輩島風號名區海濶安瀾欣鳩巢地稱沃壤民莫鴟居或建恤孤之堂或立育嬰之局或築掩骸之塚或結惜字之緣眾等多有登程苦節而聞停恤夫丁年寡偶誰不合悲辛舍之人更堪抱痛而况家徒壁立瞻能無米之炊屋已瓦傾僅藉編茅之結淒涼五夜哀鴻悲歌怨恨一生哀鴻待哺目之所矚情何堪處至集同人同襄義舉敢云濟眾發慈悲心勉為措資全節孝慈締聚者莫分鶴俸之餘措紳者給給鼠粮之費推之行商坐賈貿易者傾囊及乎鰥鰥魚鰥往來亦須題筆多者多寡者寡集腋可以成裘友其友親其親纏腰何妨解囊 諸君垂鴻慈之念莫大陰功而孤孀得餽酒之蘇益堅貞節行茲善事戴德遍及於九原定以良規立法期傳於百世固所願也竊有請焉再本社兼辦惜字務祈 諸君一并捐題其完義舉是為序

大清光緒十六年二月廿二日 鷺江榕社董事 章桂苑 虞鳳鳴 梁慶璋 林維新 鄧雲鵬 洪鑑鑑 王 煦 公啟

**美國紐最上等雪文發售**

○啟者茲本行有新到美國紐約地方所出之雪文一種堅實異常用以洗濯漆器等物甚為潔淨計所有漆器漆布樓枋桌椅等若經此雪文洗濯儼與新者無殊至於櫥櫃鼎鑪等物若有油污洗之立淨他如白鐵器物洗之亦無異於新者所有面盆浴桶及窻頭一切油膩所污之物一經洗濯無不鮮明異常但口說無憑用過方知其妙也 諸君賜顧宜細為辨認勿致有魚珠之混至於本店所沽者乃美國紐約意奴模頭公司所製較於別家尤勝故能馳名遠近也 諸君中願祈早 玉臨不勝厚幸

大英一千八百九十年二月十號 大清光緒十六年正月二十一日 不殺呼容洋行謹啟

**白密酒出售**



啟者本行親在歐洲督辦龜麥之白密酒及卑地拿之白密酒來助發售其龜麥之酒係作飛燕標 卑地拿之酒係作熊標其酒香美異可以止渴潤腸且縱多飲亦不至有醉人之患在叻嶼甲各埠以及蘇門答納嘉娘暹羅安南等處 諸君均喜飲之而叻地各酒店更多購用本行之酒可見酒質之美故能廣擅銷場



而本行并有名打馬號之皮質枝酒及蘇禮勿蘭號之狗標加壓力酒以及歐式釀製之啤酒與市釀大相逕庭而本行復製有紙鑰及歐式釀製之啤酒其質更甚其精而無雜以木料而其鎖鑰非尋常所能比本行之酒實此廚已有五十年之久素蒙諸君樂為購用 諸君製造水坑之小機器出售四點鐘內可製印上水塊七磅磅美異 諸君有欲購者請移玉惠臨選閱為盼特此佈聞

大英一千八百八十九年十二月二號 葛士兄弟洋行告白

**新到頂上呂宋烟及各式烟等發售**

○啟者茲本號常有新到頂上呂宋烟發售其烟乃本號親在小呂宋採辦土料精工監製載至本坡發售其烟之名號如 刺因修刺 刺千士丹西亞 刺巴刺 下路高美打民路島單因知等名烟無不俱備又荷蘭及魯刺馬即仰光等烟亦常有便沽其荷蘭烟乃向荷京之蘭亞卓等家購至而魯刺馬即仰光之烟則向仰光曼多尼等諸名家購辦載來而本號并傳紙捲之烟乃將西國之頂上名煙捲就如咸馬愧刺勞士 刺因修刺 峇兒那勿刺乙 瑞乙加波路等 各名煙均無不有此乃向美國峇兒那地方亞蘭仁打號所選購其香清越其味醇厚令人吸之心曠神怡迥非他家所及莫耳其之紙煙乃向土京毛刺池公司採辦而本號并有督辦頂上之棉不勞參及馳名之直里加士打印三金塔之美國烟絲發售以備 諸翁自行捲用並常有呂宋烟袋及各式烟嘴等發售而烟嘴之款式甚多可備 諸客選擇前自辦各式烟紙如 咸岩 高士模實來乙 然 馬路居士 埃奧美等款式甚多不能盡錄 諸尊惠顧無不格外從廉以冀廣為銷流倘 諸紳商有欲賜顧者請至土庫花園邊第八號門牌吉寧拍賣館之隣細認門前大玻璃窗上書金色西字招牌庶不至誤特此佈聞

大英一千八百八十九年十一月廿六號 打峇基里亞幼尼巴西烟店謹白

**再為佈告**

○啟者本號以上所出之告白有烟名曰刺因脩刺者此乃天下馳名久為眾士商所共悉其製法乃特聘龜蟹之最上名工所製其卑立巴因裝者乃為前者小呂宋國家督造呂宋烟之工頭督製其烟葉乃精選本號自種之刺伊沙未刺里加牙兒安及巫越打亞亞采園中所產之頂上烟葉所製此烟於前者歐洲開設賽烟會之際曾經往賽已得有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之烟無有能出其右者於此可見本號之呂宋烟久已馳名於天下為下而 諸士商所樂為之購買者也是以本號另行分枝一間在嘉坡土庫花園邊第八號門牌吉寧拍賣館之隣以便諸紳商人等時加惠顧以應所需倘蒙 諸翁賜顧尚懇移 玉前來以憑採辦本號於西國各烟無不備有且其價格格外從廉向懇惠臨不勝厚幸特此再啟

英一千八百八十九年十一月廿六號 打峇基里亞幼尼巴西烟店謹白

**開設火確**

○啟者本號新開苑生米確在芳琳巴武又開苑生火確在大公司酒廊邊倘 諸寶號欲僱春各米者請至米確或火確面商可也如米確有糧 諸寶號米必須本號在單內蓋印為憑其吊橋頭苑春米郊生理本號無份合應聲明此佈

大清光緒十六年二月廿二日 苑生公司謹啟

西國頂上密酒發售

# Kulmbacher Beck-Beer



頂上象頭標密酒出售



勞玉趾為荷

一千八百八十九年

二月十七號

級買洋行謹啟

頂受華英藥房告白  
啟者茲余已於西本月十二號即華本月廿二日已在牛車水一百三十號門牌華英藥房向陳君捷裕承頂  
該號全盤生理自後該藥房改換字號為德源藥房所願前者 光緒諸君仍舊源源而來惠然 賜顧而本藥房則定於每日上午七點鐘  
開門至下午七點鐘止以便 諸君到為購藥如夜間有急迫之事欲為延請者而本藥房之門外設有電氣鐘以便 諸君傳聲至本藥房之  
西醫則延請旅巴城德國醫學士吉格德 諸君各埠吉醫生即前張君平變之眼患若其術甚神每日上午由七點鐘起至十一點鐘止下  
午則由三點鐘起至五點鐘止在本藥房內候診凡諸証治無論內外奇頑等症一經奏手無不立愈回春尚望諸君 惠然肯來不勝切盼之  
至特此佈 聞 大英一千八百八十九年三月十七號 光緒十六年二月二十七日 禮源藥房加力謹啟

啟者本行親 歐洲運到頂上密酒 未嘗發售此酒香味均勝時常飲之能令人  
血氣流通且能解毒無濕熱之  
患亦無亂性之虞實為有益無損  
之酒中之上品 翁光德祈為  
細辨標頭管真香味厚免為低貨  
所誤不勝厚幸本行設在禧六甲  
街與古與虎為鄰 諸翁惠臨請  
認明象頭標為要

## 中西月份牌

啟者本館業經印就庚寅年之月份牌發  
售刷印中西字樣均為玲瓏工體與他家  
所印者不同且較對無訛誠為時憲書所  
定并繪畫春牛圖等各種圖畫於上所有  
白紙色紙設色白描各款俱備以憑選擇  
諸翁有欲購買者祈早 惠臨看閱價  
甚相宜此佈

本館謹啟

啟者茲本行  
親由歐洲督辦  
頂上正裝密酒  
末叻發售其酒  
香美異常且能  
製最為得法功  
能清涼解毒癢  
暑除煩於南洋  
尤屬相宜常帶  
飲之可令人不  
沾暑濕癘疫等  
症茲特將其來發  
價甚相宜  
諸君欲購買者  
請認以上所印  
世酒標頭慎為  
告擇以免為魚  
珠之混是所切  
盼特此佈聞  
大英光緒十四  
年九月廿七日  
大英一千八百  
八十八年十  
月二十一號  
美憐德洋行啟

吉屋出賃○啟者茲有便厝一間在老爺  
宮前門牌一十五號即協恒隆現住之厝  
諸君欲稅請至本號面議是荷此佈  
大清光緒十五年十二月初二日  
豐興號 啟

女醫問世○啟者氏向在美習醫有年前  
到叻中欲行於世現定以每日十一點鐘  
起至十二點鐘止在中華藥房內以應  
諸君之聘倘有賜教者祈如期惠臨為盼  
大英正月十一號西國女醫威勞付謹啟

時欵鐘表出售 ○啟者本行在國  
家信局對門即永安公司之對面在歐洲  
督辦各式時欵鐘表來叻發售計有銀表  
一器最為名貴每枚價銀二十五元并有  
大小各式金表甚多 諸君有欲購者更  
有無須手匙自能上線之鐘表每枚價銀  
五十元其表甚為堅固且其音聲甚清俱  
備無訛掛鐘座鐘 及不價之鐘表其  
鐘皆異常多麗以備諸君之選如有表  
金起屈金金表線金戒指等各等甚多不  
能備錄而本行所代 諸君有欲購者  
以及風雨針等 諸君有欲購者祈早  
惠臨看閱價甚相宜此佈  
大英一千八百八十八年十月二十一號  
美憐德洋行啟